



## Veranstaltungskalender

- 27.11. Adventkränze winden
- 28.11. CD Präsentation „Schneeweh“ in der Musikschule Klausen
- 29.11. Verkauf Adventkränze
- 29.11. Premiere Theater „Lügen haben junge Beine“
- 30.11. Theater „Lügen haben junge Beine“
- 02.12. Erste Hilfe Kurs für Säugling und Kind in Klausen
- 02.12. Gefahren im Netz – Jugenddienst Klausen
- 05.12. Vollversammlung mit Neuwahlen der Bauernjugend
- 05.12. Nikolausumzug in Verdings
- 07.12. Theater „Lügen haben junge Beine“
- 08.12. Theater „Lügen haben junge Beine“
- 08.12. Weihnachtsmarkt und Flohmarkt in Verdings
- 11.12. Forstsatztagung in der Forststation Klausen

## **Sitzung des Gemeinderates am 26.11.2014**

Mit Beginn um 19:00 Uhr findet am Mittwoch, den 26. November 2014 im **Walthersaal in Klausen** eine Gemeinderatssitzung statt.

Die Tagesordnung ist an der digitalen Amtstafel unter [www.klausen.eu](http://www.klausen.eu) (Amtstafel) und an den Anschlagtafeln in Latzfons und Verdings veröffentlicht.

Die Gemeinderatssitzungen sind öffentlich zugänglich und deshalb sind alle Interessierten eingeladen als Zuhörer dabei zu sein.

Die einzelnen Beschlussfassungen können nach deren Veröffentlichung vollinhaltlich auf der Internetseite der Gemeinde ([www.klausen.eu](http://www.klausen.eu)) unter Amtstafel eingesehen werden.

## **Forstsatztagung für das Jahr 2015**

am 11.12.2014 von 09.00 bis 11.30 Uhr in der Forststation Klausen

Bei der Forstsatztagung entscheidet der Direktor des Forstinspektorates über die schriftlichen Meldungen bezüglich der beabsichtigten Holzschlägerungen, der Ausübung der Weide auf Weidegründen, der Weide im Wald sowie auf degradierten Flächen und anderer Nutzungen. Die Meldungen können vor der Forstsatztagung an die jeweilige Forststation gerichtet werden oder bei der Forstsatztagung direkt vorgebracht werden.

Beabsichtigte Holzschlägerungen im Rahmen des 10-jährigen Hiebsatzes können auch zu einem anderen Zeitpunkt bei den Forststationen gemeldet werden (Amtsstunden Montag von 08.00 bis 12.30 Uhr und Freitag von 08.00 bis 09.00 Uhr)

## **Nikolausumzug**

Auch heuer findet wieder der traditioneller Nikolausumzug am Freitag, 05.12.2014 ab 18.30 Uhr am Dorfplatz in Verdings statt. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Auf Euer Kommen freuen sich die Mustangs Verdings.



## PFARRBÜHNE LATZFONS

Die Pfarrbühne Latzfons lädt alle recht herzlich zur diesjährigen  
Aufführung der Komödie

### „LÜGEN HABEN JUNGE BEINE - TAXI, TAXI 2“

von Ray Cooney ein.

Regie: Josef Schrott

#### ZUM STÜCK:

Kevin Schmitt und Vicki Schmitt haben sich im Internet kennengelernt. Sie finden es amüsan, dass ihre Väter außer dem Nachnamen noch etliche Gemeinsamkeiten mehr haben: den gleichen Vornamen, das gleiche Alter, den gleichen Beruf.... Sie ahnen noch nicht, dass sie denselben Vater haben, der seit fast 20 Jahren ein Doppelleben als glücklicher Bigamist führt.

Joe Schmitt – ebendieser Bigamist – begreift allerdings sehr schnell, dass sein über Jahre aufgebautes Gerüst aus Lug und Trug in sich zusammenzubrechen droht. Von da an, sind er und sein Untermieter und bester Freund Tom nur mehr darauf bedacht, die Sprösslinge voneinander fern zu halten...

#### PREMIERE:

Sa. 29.November .....20:00 Uhr

#### WEITERE AUFFÜHRUNGEN:

So. 30. November .....16:00 Uhr

So. 07. Dezember .....16:00 Uhr und 20:00 Uhr

Mo. 08. Dezember .....16:00 Uhr

#### PLATZRESERVIERUNG:

Gasthof Weißes Kreuz: 0472 545184

und eine Stunde vor Theaterbeginn an der Theaterkasse 0472  
545038

# **EINLADUNG ZUR VOLLVERSAMMLUNG** **MIT NEUWAHLEN**

Wir laden alle Mitglieder und Interessierte der Bauernjugend zur diesjährigen Vollversammlung mit Neuwahlen  
**am Freitag, den 05. Dezember 2014**  
**um 20.00 Uhr** zum „Peterwirt“ ein.

## **TAGESORDNUNG:**

1. Begrüßung durch den Obmann
2. Protokoll der Jahresversammlung 2013
3. Tätigkeitsbericht 2014
4. Kassabericht 2014
5. Wahl Ortsausschuss
6. Fotopräsentation
7. Wahl Ortsobmann und Ortsleiterin
8. Grußworte der Ehrengäste
9. Allfälliges



Mir freidn ins af enk,

Bj- Ausschuss Latzfons/Verdings

## **Berechnungsgenossenschaft Latzfons Feldthurns**

Die Berechnungssaison ist nun zu Ende und die Berechnungsgenossenschaft Latzfons Feldthurns ersucht alle Mitglieder, wiederum die Berechnungsleitungen ab Hauptschieber zu entleeren, um eventuelle Frostschäden zu vermeiden. Diese würden nämlich zu Lasten des Mitglieds gehen.

Die Schieber sollen in halbgeöffneter Stellung bleiben.

Ebenfalls empfehlen wir, die Regner und die Computer im Winter sicher und trocken im Haus zu lagern.

## FF Latzfons

Liebe Latzfonserinnen und Latzfonser,

nach zwei Jahren wendet sich die Freiwillige Feuerwehr Latzfons wiederum mit der Bitte um eine finanzielle Unterstützung an Sie, um auch in Zukunft den Feuerwehrdienst gut, schnell und sicher durchführen zu können.

Die Feuerwehr ist mit hohen laufenden Kosten konfrontiert, und zwar für Treibstoff, Kollaudierung der Einsatzfahrzeuge, Reparaturen der Pumpen und Fahrzeuge, Austausch defekter Feuerwehrschräuche und für Verbrauchsmaterialien.

Erlauben Sie uns bitte, Ihnen mit diesem Schreiben einen Briefumschlag zu übergeben, in welchen Sie Ihre Spende geben können. Kameraden unserer Wehr werden am Samstag, 29.11.2014 nachmittags, diesen Umschlag bei Ihnen abholen.

Spenden können auch auf das Konto 218-0, Iban IT50 1058 5658 3110 1657 0002 180 bei der Volksbank Latzfons eingezahlt werden. Im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Latzfons im Voraus ein aufrichtiges **Vergelt's Gott** für Ihre Unterstützung.

## Weihnachtsmarkt in Verdings

Am 8. Dezember 2014 findet auf dem Dorfplatz von Verdings ein Weihnachtsmarkt statt.

Jeder kann Selbstgemachtes oder Handarbeiten am eigenen Stand verkaufen.

Für Speis und Trank sorgt der ASV Verdings Raiffeisen.

Anmeldung bei Angelika unter der Emailadresse

[angie.kersche@yahoo.de](mailto:angie.kersche@yahoo.de)

oder unter der Telefonnummer +393332867436.

## Flohmarkt in Verdings

Parallel zum Weihnachtsmarkt wird im Vereinssaal ein Flohmarkt für Sport - und Freizeitbekleidung, sowie auch Sportgeräte angeboten. Interessenten können ihre Sachen/Bekleidung am 8. Dezember 2014 ab 9:30 Uhr im Vereinssaal ausstellen.

Auf zahlreiches Kommen freut sich der ASV Verdings Raiffeisen

# Fußball

## Landesliga

**Der heutige 14. Spieltag: 14:30 Uhr SG Latzfons/Verdings : Obermais**

Platz	Team	Sp.	G	U	V	Tore	+/-	Pkt.
1	Naturns	13	9	3	1	38 : 13	25	30
2	Lana	13	8	3	2	35 : 15	20	27
3	Obermais	13	7	3	3	28 : 18	10	24
4	Weinstrasse Süd	13	6	4	3	19 : 13	6	22
5	Passeier	13	6	3	4	19 : 20	-1	21
6	Schlern	13	5	4	4	17 : 15	2	19
7	Partschins	13	5	3	5	16 : 13	3	18
8	Plose	13	4	5	4	22 : 22	0	17
9	Natz	13	4	5	4	20 : 22	-2	17
10	Stegen	13	3	6	4	14 : 17	-3	15
11	Neugries	13	5	0	8	17 : 35	-18	15
12	Latzfons/Verdings	13	4	1	8	19 : 19	0	13
13	Moos	13	3	4	6	13 : 23	-10	13
14	Bozen 96	13	3	3	7	12 : 22	-10	12
15	Bozner Boden	13	3	3	7	17 : 29	-12	12
16	Gsies	13	1	6	6	10 : 20	-10	9

## Spielergebnisse

Mannschaft	Datum	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Ergebnis
Landesliga	09.11	<b>Latzfons/Verdings</b>	Obermais	0:1
Landesliga	16.11	Weinstrasse Süd	<b>Latzfons/Verdings</b>	2:1
Junioren	08.11	Natz	<b>Latzfons/Verdings</b>	2:1
Junioren	15.11	<b>Latzfons/Verdings</b>	Stegen	Abgebrochen
A-Jugend	08.11	Neugries B	<b>Feldthurns</b>	2:0
A-Jugend	15.11	<b>Feldthurns</b>	Sarnthal	2:4
B-Jugend	08.11	Klausen	<b>Feldthurns</b>	3:3

## Spielergebnisse

Mannschaft	Datum	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Ergebnis
B-Jugend	16.11	<b>Feldthurns</b>	Sarntal	0:5
U12	09.11	Morter	<b>Feldthurns</b>	2:2
U12	15.11	<b>Feldthurns</b>	Obervinschgau	9:0
U11	08.11	<b>Feldthurns</b>	Lajen	1:2
U11	14.11	Raas	<b>Feldthurns</b>	2:0

## Spielankündigungen

Mannschaft	Datum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Landesliga	29.11	14:30	Naturns	<b>Latzfons/Verdings</b>
Junioren	29.11	16:00	<b>Latzfons/Verdings</b>	PichlGsies
A-Jugend	29.11	15:00	<b>Feldthurns</b>	St. Lorenzen

**Auf geht´s in ein heißes Fußballwochenende mit der  
SG Latzfons/Verdings!!!**

Weitere Infos : [www.asv-latzfons.it](http://www.asv-latzfons.it)



## Einladung

Alle fleißigen Kirchenputzer sind am Dienstag, 2. Dezember 2014 um 14.00 Uhr zur Mairende in die Moar Bar geladen.

Ich danke allen für die Mithilfe und ihren wertvollen Dienst, den sie machen und eventuell noch weiter tun.

Da einige Männer und Frauen aus gesundheitlichen und beruflichen Gründen nicht mehr diesen Dienst tun können, habe ich eine Bitte, wenn sich einige Personen aus unserer Pfarrei melden würden und danke im Voraus für ihre Bereitschaft.

Eine schöne und gute Zeit wünscht Barbara Waldboth

### Neue Tribüne

Eine Neuerung hat die Turnhalle Latzfons aufzuweisen. Von der neuen Tribüne aus kann man von nun an das Spiel, der Damenmannschaften und der „Jungs“, von oben verfolgen. Für die Herren erfüllt die Halle leider immer noch nicht die Anforderungen für die Serie D und somit spielen diese weiterhin in Klausen.

### Nachwuchsmannschaft Herren

Der ASV Latzfons Volley ist stolz, dass er nach der erfolgreichen Nachwuchsarbeit bei den Mädchen nun endlich auch eine Jugendmannschaft bei den Herren präsentieren kann. Das Training der „Jungs“ hat mit Ende September begonnen. Trainiert wird immer Montags von 18.30-20.30 Uhr in der Halle von Latzons. Im Durchschnitt sind rund 10 Jungs beim Training anwesend. Diese stammen aus Latzfons, Verdings aber auch aus Klausen und haben ein Alter von 12-17 Jahren. Weitere Spieler sind immer herzlich willkommen und gerne gesehen und können gerne auch zum Probieren vorbeikommen. Hierzu einfach vorab kurz beim Trainer der Mannschaft Thomas Hasler unter der Nummer 328/ 25 05 392 melden.

Die Truppe arbeitet gut und fleißig und man erkennt bereits die Fortschritte nach den ersten Trainings. Diese gilt es dann auch in einer kleinen Meisterschaft umzusetzen. Daran nehmen neben unserer Truppe auch Mannschaften aus Lana, Meran und zwei aus Bruneck teil. Das Ende der Meisterschaft wird mittels eines Finalturniers am 18.04.2014 in Bruneck ausklingen gelassen.

Beginn der Meisterschaft ist am 01.12.2014 in Lana. Das erste Heimspiel findet am 17.12.2014 um 20.00 Uhr in der Halle von Latzfons statt. Heimspiele finden immer Mittwochs statt.

Trotz des noch jungen Alters der Truppe und der begrenzten Trainingszeit glauben wir eine tolle Meisterschaft zu spielen und hoffen zugeeich auch auf viele Fans bei den Heimspielen, welche unsere Jungs nach vorne peitschen anfeuern.

Spieler	Jahrgang
Brunner Michael	1999
Kerschbaumer Elias	1996
Obrist Jonas	1999
Panizzolo Christian	2001
Pfattner Thomas	1998
Pfattner Hans	1967
Rabanser Peter	1999
Schrott Simon	1997
Schrott Stefan	1999
Überwasserer Stefan	2002
Unterthiner Matthias	1999
<b>Trainer: Thomas Hasler</b>	<b>1986</b>

## SERIE D HERREN

### Spielbericht vom 07.11.14

Der ASV Latzfons brannte mit einem fulminanten 3:0 Heimsieg einen wunschgemäßen Saisonstart in die Turnhalle von Klausen. Das erste Spiel der Hinrunde ging bereits am 07. November über die Bühne.



Die Heimherren starteten mit Neuzugang Höller als Aufleger in der Startsechs und gingen souverän mit 25:19 in Front.

Im zweiten Satz allerdings kamen die Gäste mit der Halle besser zurecht, und auf der anderen Seite schlichen sich Fehler in der Annahme ein. Die Eisacktaler sahen sich bald mit einem Rückstand von 17:12 konfrontiert. Doch dann bewies Trainer Alessandro Mantovani mit der Heirinnahme von Stammaufspieler Obrist ein glückliches Händchen, und leitete damit eine starke Aufholjagd ein.

Der ASV konnte durch Kampfgeist und Einsatz, sowie mit der Unterstützung der zahlreichen Fans den Rückstand in Satz 2 aufholen und ihn dann, nach einer hektischen Schlussphase, sogar mit 29:27 gewinnen.

Der 3. Satz sah lange nach einer klaren Angelegenheit für die Mannschaft aus Latzfons aus. ACME Sport Tridentum gab sich aber noch nicht geschlagen und kämpfte sich zum Punktestand von 23:23 zurück in die Partie. Beim ersten Matchball für Latzfons konnte der Aufspieler von Acme Sport eine etwas verpatzte Annahme nicht mehr sauber auflegen. Eine doppelte Berührung beendete nach gut einer Stunde das fantastische Spiel mit dem glücklicheren aber verdienten Ausgang für ASV Latzfons.

## U-14 DAMEN

### Spielbericht vom 08.11.14

Leider mussten unsere Mädels im ersten Spiel gegen den SC Meran eine Niederlage einstecken. Im ersten Satz fiel es ihnen schwer, mit der gegnerischen Mannschaft mitzuhalten. Im zweiten Satz jedoch zeigten sie ihre Stärken, verloren ihn aber knapp. Das Spiel endete 0:3.

1. Satz: 25:14

2. Satz: 26:24

3. Satz: 25:17

### Spielbericht vom 15.11.14

Auch gegen SC Neugries B hatten sie Schwierigkeiten, ins Spiel zu kommen. Sie verloren den ersten Satz 13:25. Im zweiten Satz aber haben sie mit Können und Einsatz verdient 25:16 gewonnen. Der dritte Satz endete 14:25 und der vierte 10:25. Obwohl sie das Spiel nicht für sich entscheiden konnten, war es sehr interessant. Sie wurden von vielen Fans bejubelt.

## 2. DIVISION DAMEN

### Spielbericht vom 15.11.14

Die Damen feierten einen 3:0 Sieg gegen des ASV Tramin. Wie durch Zufall gewannen sie alle drei Sätze mit 25:22. Auch dieses Spiel wurde von vielen Zuschauern verfolgt.

## Martinsfeier in Verdings

Auch heuer feierten wir gemeinsam mit dem Kindergarten das Fest des Heiligen Martin, das diesen als unser Vorbild in den Mittelpunkt stellte. Ein kleines Martinsspiel, Lieder, Gedichte und Texte zum Thema „Teilen“ ließen das Fest sehr feierlich wirken. Abgerundet wurde es mit dem Teilen von zwei großen Broten, die uns die Bäckerei Hasler aus Latzfons kostenlos bereitgestellt hat. Der KVW verköstigte uns noch, wie schon zur Tradition geworden, mit heißem Tee.



Ein herzliches Dankeschön  
der Bäckerei Hasler und dem KVW Verdings!

### Mittelalterliche Weihnacht Klausen

Auch in diesem Jahr lädt der Mittelalterliche Weihnachtsmarkt in Klausen an den vier Wochenenden in der Adventszeit zum besinnlichen Flanieren, Entspannen und Genießen ein. Die Stände an denen ausschließlich regionale und handgemachte Produkte angeboten werden, haben jeweils am Freitag (15-19 Uhr) sowie Samstag und Sonntag (10-19 Uhr) geöffnet. Neben einem besinnlichen Programm mit Chören und alten Adventsbräuchen in den Gassen der Stadt, erwartet die kleinen Gäste ein Streichelzoo, Kamelreiten und gemütliche Kutschenfahrten.

Der Weihnachtsmarkt öffnet in diesem Jahr am Freitag, 28. November um 15 Uhr seine Tore. Als besonderer Höhepunkt findet der mittelalterliche Umzug durch die Altstadt in diesem Jahr am Samstag, 29. November um 16 Uhr statt.

Weitere Informationen: [www.mittelalterliche-weihnacht.it](http://www.mittelalterliche-weihnacht.it) oder Tel. 334 6648754 oder Facebook: Mittelalterliche Weihnacht Klausen

## **Erste Hilfe Kurs für Säugling und Kind**

Das Weiße Kreuz organisiert einen Informationsabend über Erste Hilfe Maßnahmen bei Säugling und Kind.

Dieser Infoabend ist auf jene Personen zugeschnitten, die regelmäßig im Umgang mit Kindern sind, also Eltern, Großeltern, Lehrer und Kindergärtnerinnen. Aber eigentlich sollten sich alle Personen diese Kenntnisse über Kindernotfälle aneignen.

Die Themen dieser Informationsveranstaltung sind: Überprüfung der Vitalfunktionen und die Herz – Lungen Wiederbelebung bei Säugling und Kind, die Entfernung von Fremdkörpern und häufige Notfälle in der Pädiatrie. Auch Primärmaßnahmen bei Vergiftung, Verbrennung und Bienenstich werden angesprochen.

Alle sollten zumindest ein Mal im Leben einen Erste Hilfe Kurs besucht haben. Denn Leben retten zu können gehört zu den wichtigsten Dingen, die alle Personen beherrschen sollten.

Datum: 02.12.2014

Zeit: 19.30 – 21.30 Uhr

Ort: Feuerwehrhalle Klausen

Anmeldung: 0471/444396

## **Bildungsausschuss Latzfons**

Am Donnerstag, den 13. November 2014 fand die diesjährige Vollversammlung des Bildungsausschusses von Latzfons statt. Dabei wird wie immer das Jahresprogramm mit den verschiedenen Veranstaltungen im Dorf koordiniert und angepasst. Überdies standen heuer Neuwahlen an. Da die Arbeiten zum Projekt „Dorfbuch Latzfons“ noch nicht zur Gänze abgeschlossen sind, wurde der Vorschlag unterbreitet, den bestehenden Ausschuss um ein Jahr per Akklamation zu bestätigen. Dies wurde von der Vollversammlung dahingehend geändert, dass auf Antrag einiger Mitglieder der Vollzugsausschuss für weitere drei Jahre im Amt bleiben solle. Somit sind für die Jahre 2015, 2016 und 2017 wiederum folgende Personen im Vollzugsausschuss vertreten:

Roland Mitterrutzner Vorsitzender

Anna Mitterrutzner Pfattner Stellvertreterin und Kassierin

Elisabeth Obrist Schrott Schriftführerin

Walter Thaler Gerätewart

Franz Pfattner Beirat

Maria Schrott Beirätin



**CD-Präsentation**  
Mit Musik und Texten junger Musiker/innen  
und Autorinnen aus Nord- und Südtirol

in der Musikschule  
**KLAUSEN**

**Fr. 28. 11.2014 19 Uhr**  
**Knappensaal**

In einer Zusammenarbeit mehrerer Schulen produzierten Schülerinnen und Schüler aus Nord- und Südtirol eine erfrischend unkonventionelle CD zum Thema Advent und Weihnachten.

Ausgangspunkt dieser Produktion waren Adventgedichte, die Südtiroler Schülerinnen vom Sozialwissenschaftlichen Gymnasium in Bruneck auf Anregung des Deutschlehrers Toni Taschler hin schrieben. In wunderbaren Texten bringen die jungen Autorinnen ihre Gedanken zur sogenannten „stillsten Zeit im Jahr“ zum Ausdruck. Der Weihnachtsmann geht mit Burnout in Frühpension, Ö3 vergrault mit seiner Dauerberieselung eine Hörerin, Landschaften versinken im Schneefall in Stille und jemand schreibt eine immaterielle Wunschliste ans Christkind...

Ähnlich vielfältig wie der Text ist die Musik dieser CD, die unter Anleitung der beiden Zitherspieler und Musiklehrer Reinhilde Gamper aus Südtirol und Martin Mallaun aus St. Johann in Tirol entstand. Experimentelle Zithersounds treffen auf Stubenmusik mit Kirchenorgeln, E-Zitherklang auf besinnliche Tiroler Weisen. Junge, in Ausbildung stehende Musiker/innen aus Süd- und Nordtirol legen mit *schneeweh* ein musikalisches Spektrum vor, das von typisch alpenländischer Volksmusik bis zu Weltmusik unserer Zeit reicht. Wertvolles lokales Kulturgut unserer Vorfahren bekommt genauso seinen Platz wie das Erforschen, Entdecken und Ausdrücken der Empfindungen und Gedanken unserer Jugend zur „stillen Zeit“.

Die jungen Autorinnen und Musiker begeben sich nun auf Tournee in Nord- und Südtirol, um die CD öffentlich zu präsentieren:

**28. 11.2014 19:00**  
Klausen, Südtirol/Knappensaal  
**29. 11.2014 19:00 Uhr**  
Bruneck, Südtirol/Ragenhaus  
**05.12. 2014 19:00 Uhr**  
St. Johann in Tirol/Alte Gerberei

Der Eintritt zu allen Konzerten ist frei!

Die CD *schneeweh* ist im Handel und bei den Präsentationskonzerten erhältlich.

## Adventkranzaktion

Die Eine-Welt-Gruppe macht heuer wieder die Adventkranzaktion zu Gunsten des Straßenbubenheims in Ecuador. Die Adventkränze werden am Donnerstag, 27.11.2014 von 14.00 bis 17.00 Uhr und von 19.00 bis 22.00 Uhr im Pfarrsaal gewunden. Der Verkauf der Kränze ist am Samstag, 29.11.2014 von 8.00 bis 11.00 Uhr im Pfarrsaal Latzfons.

Die Eine-Welt-Gruppe bittet wieder um eure Mithilfe und dankt herzlichst im Voraus.

## „ASV Latzfons 50+ - proFIT“

Liebe Mitglieder,  
die neue Sektion „Senioren sport“ des Sportvereins Latzfons hat sich einen neuen Namen gegeben, uz. „50+ - proFIT“. Damit wollen wir alle interessierten Personen im Alter über 50 Jahren ansprechen und gleichzeitig unsere Zielsetzung („pro“ heißt „für“), „fit“ zu bleiben, umschreiben; und zudem davon einen „Profit“, nämlich Gesundheit, herauszuholen.

Nochmals laden wir ein zum

### **BESUCH DER STERNWARTE IN GUMMER am Donnerstag, 04.12.2014.**

Der Ausflug ist sicher sehr interessant und lehrreich, vor allem der Blick ins Universum ist bei schönem Wetter ein wunderbares Erlebnis. Hier nun das detaillierte Programm:

18:00 Uhr Abfahrt bei der Gfoda mit Taxi;  
bei Ankunft kleine Stärkung im Gasthaus Unteregger bei der Sternwarte;  
20:00 Uhr Sternwarte, Vortrag und Blick ins Universum durch das Fernrohr; Dauer ca 1,5 Stunden.

Die Kosten für Taxi und Sternwarte belaufen sich auf ca. 10 - 15 €. Anmeldung bitte bis 2. Dezember im Geschäft Moosmair/Roswitha bei Einzahlung von 5,00 €; die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen begrenzt.

## Neue Broschüre: Besser Esser wollen Bio

Parallel zur derzeit laufenden Biolife-Messe stellt der Dachverband für Natur- und Umweltschutz seine neue Broschüre zum biologischen Landbau vor, die sich vor allem an den Konsumenten richtet. Neben einer kurzen Einführung in die biologische Landwirtschaftsformen in Südtirol beleuchtet diese Broschüre den qualitativen Aspekt von biologisch produzierten Lebensmitteln ebenso wie die Auswirkungen auf die Gesundheit, die Vorteile im Bereich der Tierhaltung sowie des Umweltschutzes. Auch die sozialen Leistungen der biologischen Landwirtschaft werden aufgezeigt. Und zu guter Letzt räumt die Broschüre auch mit den weit verbreitetsten Vorurteilen zu Biolandwirtschaft und deren Produkten auf. Die Broschüre ist unter [www.umwelt.bz.it/publikationen/weitere-publikationen.html](http://www.umwelt.bz.it/publikationen/weitere-publikationen.html) zu beziehen.

## Jugenddienst

### Jugendraum Latzfons

**Programm für Dezember/ Jänner:** mittwochs, 15:00 - 16:30 Uhr

- 03.12.2014 Weihnachtskarten gestalten
- 10.12.2014 Leinwand bemalen
- 17.12.2014 Schokofondue
- 07.01.2015 Monopoly Day
- 14.01.2015 Bandln knüpfen
- 21.01.2015 Stadt, Land, Fluss
- 28.01.2015 Cocktails mixen

### Jugendraum Verdings

**Programm für Dezember/Jänner:** jeden 2. Mittwoch, 16:45 - 18:15 Uhr

- 03.12.2014 Weihnachtskarten gestalten
- 17.12.2014 Calcettoturnier
- 14.01.2015 Bandln knüpfen
- 28.01.2015 Monopolyday

Der Jugendraum ist Treffpunkt zum Chillen, Ratschen, Erleben und ein Ort für Gemeinschaft – ganz ohne Stress und Druck!

Wir erwarten dich!

Das Team des Jugenddienstes Dekanat Klausen

## Kostenlose offene Gesprächsrunde für Eltern

### GEFAHREN IM NETZ

#### Wie können sich Kinder und Jugendliche schützen?

Der Informationsabend „Gefahren im Netz – Wie können sich Kinder und Jugendliche schützen?“ ist ein Angebot des Jugenddienstes Dekanat Klausen und wird in Zusammenarbeit mit der Post- und Kommunikationspolizei Bozen durchgeführt. Ziel ist es, auf die lauernden Gefahren im Internet aufmerksam zu machen und aufzuzeigen, worauf man achten soll und wie man sich schützen kann. Die Experten der Postpolizei stehen auch für Fragen zur Verfügung und geben konkrete Tipps für ein sicheres Surfen im Internet.

Am 2. Dezember 2014 um 20.00 Uhr

Im Jugenddienst Klausen St. Andreasplatz 5, Klausen

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Diensthabender Arzt im Sprengel Klausen      Tel. 331 9928128**

Von Oktober 2014 bis Mai 2015 wird samstags von 14 – 17 Uhr der kinderärztliche Betreuungsdienst für dringende Fälle im Vorsorgedienst des Sprengels Brixen, Romstraße 5, angeboten.

**Dr. Josef Mulser ist an folgenden Tagen abwesend:**

27. und 28. November 2014

Vertretung: Dr. Ingeborg Müller, Klausen (Tel. 335 5295334)

Sprechstunde in Klausen: Donnerstag und Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

5. Dezember 2014

Vertretung: Dr. Aurelia Vogl (Tel. 347 8029027)

Sprechstunde in Klausen: Freitag 08.30 – 10.30 Uhr

## Kleinanzeiger

- zu verkaufen: grau metallisierter Ford Fiesta 1.2, Jahr 2005, nur 65.000 km, 3türlich, inklusive Winterreifen mit Felgen und Schneeketten, kollaudiert bis April 2015. Euro 3.600,00 verhandelbar. Troger Alfred Tel. 348 7769727
- Zugeherin für Reinigung von Appartments (in Zusammenarbeit mit Einheimischen) an Samstagen in der Wintersaison in St. Ulrich-Gröden gesucht, Tel. 333-4052545
- Kinderskihelme günstig abzugeben – Tel. 347 9709040
- Verkaufe neuen Philipps-Fernseher, Slim Smart Sfull HD Led-TV, Dvb-T integriert, 40 Zoll + 3D um Euro 350,00 – Tel. 329 3718288

Das Echo kann nun auch im Internet unter [www.klausen.eu/echo](http://www.klausen.eu/echo) gelesen werden.

Für diese Ausgabe sind Maria Pfattner und Annemarie Unterfrauner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 7. Dezember 2014 und wird von Helfer Theresia (320 3857944) und Hasler Elisabeth gestaltet. **Abgabetermin: Mittwoch, 3. Dezember 2014. E-mail-Adresse: [echo@latzfons.it](mailto:echo@latzfons.it)**



Ich vertraue dem,  
der sich dort engagiert,  
wo ich zu Hause bin.

Die Raiffeisenkasse kümmert sich um das Gemeinwohl in meinem Ort. Sie fördert unsere Vereine und Initiativen und ist unverzichtbar für das lokale Leben und den Wirtschaftskreislauf. Die Bank meines Vertrauens.

[www.raiffeisen.it](http://www.raiffeisen.it)



**Raiffeisen** Meine Bank